



## Громаді повернули півтора га землі

■ Київрада розірвала договори оренди по 3 ділянках і затвердила ДПТ 95 га території

Вчорашнє засідання Київради було нетривалим. Голосували питання, що їх не встигли розглянути на попередньому засіданні. Серед важливих — Київрада розірвала договори оренди по трьох земельних ділянках загальною площею майже 1,5 га. Також затвердили детальний план території 95 га в Голосіївському районі. Там планують збудувати новий житловий квартал для 7,8 тис. мешканців з магазинами, спортивними об'єктами, амбулаторіями, бібліотеками.

Igor СВАЧІЙ | «Хрецатик»

### Кличко і діти

Вчора в Київраду завітали футболісти. Шоправда, не дорослі професіонали, а прості київські хлопчаки. «Ми були в Німеччині. Там круто. Сподобалось. Грали у футбол. Бачили всіх футболістів «Баварії», — похвалилися діти Кличку. Всі вони були одягнуті в футболки німецьких клубів. Привезли таку з автографом Гвардіоли і шарф в подарунок меру. Футболка явно замала, проте Віталій Кличко пообіцяв, що обов'язково її одягне. «Ну я великий фан «Динамо», то хлопці можуть не зрозуміти. Але якщо разом поїдемо в Німеччину на матч, одягну обов'язково. Радий, що вам сподобалось. Німецьку вже вивчили? Дуже важливо мови вчити. Найголовніше завдання для вас — добре вчитися. Домовились?» — сказав дітям мер.

Його заступник Ганна Старostenko розказала, що це була за поїздка. «Вчора повернулася перша група наших діток із Києва, які відпочивали в Німеччині. Вони були там на запрошення німецького клубу «Баварія». Туди потрапили наші дітки кияни, які, на жаль, не мають батьків або втратили їх в зоні АТО, а також дітки переселенців. Ми намагалися підібрати хлопчаків, яким цікавий саме футбол, які ним займаються, щоб дійсно вони могли оцінити цю поїздку, можливість поспілкуватися з німецькими футболістами, тренерами. Нам дуже приємно, що їм сподобалося. Це перша закордонна поїздка, яку ми організуємо цього літа для наших діток пільгових категорій. Ще заплановані поїздки до Італії, Хорватії, Польщі», — сказала посадовець. За її словами, витрачали бюджетні кошти на міжнародні поїздки немає можливості, тому міська влада шукає меценатів, аби ті допомогли відправляти ді-



Перед початком учорашньої сесії Київради дітки кияни, які не мають батьків або втратили їх в зоні АТО, а також дітки переселенців прийшли подякувати меру Києва Віталію Кличку за організацію його закордонного відпочинку в Німеччині

ток за кордон на відпочинок і оздоровлення.

### Ароматний протест

З протестом під стіни Київради прийшли вчора і підприємці — власники автокав'янень. На деякий час вони навіть перекрили Хрецатик. «Ми — підприємці, які заробляють на житті, готовуючи вам смачну каву. Вже 5 років щодня встаемо трошки раніше, щоб зігріти вас теплом ароматної кави і зарядити бадьорістю на весь день. Переважна більшість автокав'янень мають всі дозволи, передбачені законом. Ми сплачуємо податки, допомагаємо армії, намагаємося вижити в цей скрутний час», — йдеться у заяві протестувальників. Вони скаржаться, що міська влада вирішила прибрати всі кавомашини. Їм погрожують, б'ють працівників, а люди в балаклавах просто викрадають авто і обладнання.

«Такі машини повинні сплачувати до бюджету. Ми зараз готуємо схему розміщення цих машин, де вони мають право стояти. Якщо вони надають сервіс, це повинно бути структуровано. Перед тим як демонтувати МАФи чи забрати машину на штрафмайданчик, ми обов'язково декілька разів приходимо, робимо припис, по-переджуємо, що ця машина стоїть незаконно, заважає руху людей. Попереджуємо декілька разів. Якщо не звертають уваги, комунальні служби мусять вживати заходів. Але ніхто нічого не краде. Машини мо-

жуть стояти на місцях паркування, але не на тротуарах. По тротуарах повинні ходити люди. Ні в якому разі ми не хочемо закрити цей бізнес, хочемо щоб він працював цивілізовано, не заважав киянам, а надавав їм якісний сервіс», — прокоментував акцію протесту Віталій Кличко.

### Затверджено ДПТ 95 га в Голосіївському районі

Київрада затвердила детальний план території, обмеженої проспектом Академіка Глушкова, вулицею Академіка Глушкова та західною межею «Експоцентр України». Головний архітектор Києва Сергій Целовальник розповів, що це восьмий ДПТ з необхідних близько 160. «Поки небагато. Але робота ведеться. По-іншому ми не можемо жити. Нам потрібно місто забудовувати комплексно, раціонально і ефективно. Для цього і розробляється містобудівна документація, щоб врахувати і кількість місць в школах, дитячих садках, кількість мешканців, закладів для їх обслуговування і так далі», — сказав посадовець.

Загальна територія 95 га. Пропонується формування кварталу нової житлової забудови з об'єктами обслуговування — школою на 520 місць, дитячим садком на 250 місць. Площа кварталу становитиме 11,56 га на населенням 7 858 осіб. Нові будинки матимуть 19–25 поверхів. Загальний обсяг житлової площи становитиме 260 тис кв м. Плануються підземні та наземні паркінги на не мен-

ше ніж 1429 машино-місць. Площа озеленення зросте з нинішніх 1,8 до 4,8 га. Значні кошти потрібні на інженерну підготовку території. Також будуть поліклінічні заклади, амбулаторії з відвідуваністю 187 осіб за день. Плануються спортивно-фізкультурні об'єкти, бібліотеки, магазини.

### Киянам повернули майже 1,5 га землі

Тимчасова контрольна комісія з питань перевірки легітимності рішень екс-Київради під головуванням Тетяни Меліхової додмоглася розірвання договорів оренди по трьох земельних ділянках. Перша — 0,38 га у Деснянському районі за адресою: проспект Маяковського, 4. Ділянці надано статус скверу. Друга ділянка в Печерському районі 0,17 га по вул. Кіківдзе, 5-А. Там планували звести ТРК зофісами та паркінгом. Третім проектом рішення, який підтримала Київрада, є питання «Про припинення комунальному підприємству «СПЕЦЖИТЛОФОНД» права постійного користування земельною ділянкою на вул. Прилуцькій, 2 у Святошинському районі столиці. Площа ділянки 0,78 га. На ній планували звести багатоповерхівки. «Сьогодні ми повернули у власність громади Києва майже 1,5 га землі. Я дуже з того рада, бо по трьох цих ділянках були справжні баталії. Обурені мешканці виходили на акції протесту. Дякую колегам, що підтримали киян у багаторічній боротьбі з забудовниками», — сказала Тетяна Меліхова ■



4 8320060 500328

# MICTO

Дитячо-юнацька спортивна школа «Ринг», що знаходить-ся на вулиці Героїв Дніпра 31-а, була створена у 2003 ро-ці. Нині спортивний комплекс потребує ремонту, тому на йо-го реконструкцію, ремонт фа-саду та внутрішніх приміщень виділено 1 млн 300 тис. грн. Фінансування розпочалося в січні цього року.

## **Ксенія КРУПОДЕРА**

**ДНЯМИ** заступник голови КМДА Ганна Старостенко проінспектувала хід виконання ремонтних робіт одного з приміщень ДЮСШ «Ринг», що в Оболонському районі. Вже 12 вересня 2015 року, на свято Дня фізичної культури, заплановано відкриття відомої столичної спортивної школи, яка вразить своїх вихованців новим модернізованим виглядом.

На сьогодні внутрішній ремонт майже закінчено: виконано роботи з підготовки та влаштування підлоги основною цементною стяжкою; у більшій частині службових приміщень вже покладено керамічну плитку; у спортивних залах підлога готова для настидання спеціального спортивного покриття. Також робітники фарбують стіни, налагоджують електро-

# «Ринг» відремонтують

■ На оновлення ДЮСШ з боксу, що в Оболонському районі столиці, виділено 1 млн 300 тис. грн



**Гордістю закладу є новий ринг на помості, завдяки якому вдалося створити кращі умови для спортсменів**

прилади, встановлюють сантехніку, а незабаром мають закінчити монтаж спортивного обладнання. Гордістю закладу є новий ринг на помості, завдяки якому

вдалося створити кращі умови для спортсменів.

Під час перевірки об'єкта Ганна Старостенко зазначила, що у боксерській школі активно ве-

дуться ремонтні роботи, внутрішні вже незабаром закінчаться, а одним із найголовніших завдань є утеплення та оновлення фасаду. Спальний район Оболонь у

**В ДЮСШ «Ринг»  
тренується 231 дитина,  
з яких близько  
190 хлопчиків  
та 40 дівчаток**

столиці — один із найбільших, тож потреба у дитячих спортивних школах саме тут дуже велика. «Наше завдання — до початку навчального року максимально сконцентрувати свої сили та закінчити ремонт, який було розпочато ще у березні. Сподіваємось, що до Дня фізичної культури ми відкриємо оновлений, модернізований, створений за останнім словом техніки центр здорового способу життя», — наголосила пані Старостенко.

Директор спортивної школи Андрій Нікулін підкреслив, що для зручності відвідувачів буде два входи до будівлі: окрім для батьків та для дітей. «У нас діє три спортивні секції: бокс, кікбоксинг і тайський бокс. З першого вересня ми плануємо розпочати заняття для дошкільнят. Всього в нас тренується 231 дитина, з яких близько 190 хлопчиків та 40 дівчаток. Ми маємо чемпіонів світу серед своїх вихованців, нам є чим пишатись. Всі ми сподіваємось, що з початком навчального року в нас також розпочнеться заняття вже у оновленому та гідно обладнаному приміщенні», — висловив надію директор ДЮСШ «Ринг» ■

В Контактному центрі міста Києва відбулась « пряма лінія » з директором Департаменту транспортної інфраструктури КМДА Олександром Касперським.

В Контактному центрі міста Києва відбулась «пряма лінія» з директором Департаменту транспортної інфраструктури КМДА Олександром Козловським. Мешканці столиці висловлювали нарікання щодо проблем транспортного та дорожнього господарства, технічний стан проїжджих частин вулиць та тротуарів, відкриття нових станцій міської електрички, забезпечення покажчиками зупинок, розміщення на них розкладу руху.

Леся КЕСАРЧУК | «Хрещатик»

**ТІЛЬКИ** на годиннику міського Контактного центру забила 12-та година — директор Департаменту транспортної інфраструктури Олександр Козловський приймає пер-

ший телефонний дзвінок. Киянка Валентина Михайлівна поскаржилася на етику водія на приватному маршруті 498. Чоловік нагрубив важкохворій жінці, і вона вирі

# Підземні переходи чекають на покращення

## ■ Кияни поскаржилися директору Департаменту транспортної інфраструктури на стан підземних переходів та прибудинкових зон

шила не залишати образу у своїй скрив-  
дженій душі. У свою чергу, Олександр Коз-  
ловський порадив пані Валентині корис-  
тутатися комунальним громадським транс-  
портом, де зараз взялися за виховання усіх  
водіїв, контролерів трамвайів та автобусів, аби  
они ввічливо обслуговували пасажирів.  
Інших дозвонювачів «прямої лінії» цікави-  
ли питання ремонту та встановлення зу-  
пинок громадського транспорту. Киянка  
Світлана, яка проживає  
на вулиці Малиновсько-  
го, попрохала відремон-  
тувати підземний пе-  
рехід. Жінка скаржиться,  
що там поламана  
плитка, пошкоджені східці та розбиті бор-  
дюри. А мешканка столиці Людмила Врун-  
ківська просить побудувати підземний пе-  
рехід на перетині вулиць Козацької та Жу-  
ковського. За словами директора Департа-  
менту транспортної інфраструктури, всі  
старі пішохідні переходи мають бути від-  
ремонтовані, а що стосується споруджен-  
ня нового, то потрібно опрацювати машинопотік за вказаною адресою. І якщо ви-

*За годину прямої телефонної лінії було опрацьовано 10 дзвінків та зареєстровано 13 звернень*

никне необхідність, то цю ділянку внесуть в перелік будівництва нових переходів. Людей похилого віку також цікавило питання облаштування нових пандусів біля станцій метрополітену. Киянка Раїса прохала директора департаменту, аби нові пандуси були зручні для перевезення сумок на колесах, так званих у народі «кравчучок». Також під час розмови з місцячами головний транспортник столиці обіцяв розгля-

руху. В цілому за годину телефонної лінії було опрацьовано 10 дзвінків та зареєстровано 13 звернень. Усі заявники отримали розгорнуті відповіді на всі питання, а також звернення, які надійшли завчасно через офіційний веб-портал установи. Нагадаємо, що «пряма лінія» з представниками міської влади проводиться щовіторка з 12.00 до 13.00. Відео з онлайн-трансляції можна переглянути на сайті Контактного центру міста Києва ■

# СУСПІЛЬСТВО

## Віртуальний світ поряд із книжками

**В публічних бібліотеках міста можна скористатися безкоштовним доступом до Інтернету**



Фото www.eveningukraine.com

515-61-70 та ім. Ю. Гагаріна для дітей (вул. Курчатова, 9/21, тел.: 518-73-63).

Мешканці Дніпровського району мають змогу посидіти в Інтернеті за комп'ютерами або у власних пристроях за допомогою Wi-Fi в бібліотеках ім. П. Тичини (вул. Луначарського, 24, тел.: 517-42-38), ім. В. Маяковського (вул. Ентузіастів, 29, тел.: 294-00-30), ім. В. Яна (просп. Миру, 13, тел.: 559-33-61), ім. П. Усенка (вул. Серафимовича, 7, тел.: 550-53-01), № 134 для юнацтва (вул. Серова, 28, тел.: 542-76-93), ім. А. Малишка (вул. Миропільська, 19, тел.: 513-31-18), а послугу Wi-Fi скористатись у бібліотеках ім. К. Симонова (вул. Курнатовського, 9, тел.: 510-88-57), ім. В. Сосюри (Харківське шосе, 13, тел.: 292-73-23), ім. М. Горького (вул. Плеханова, 4-б, тел.: 517-02-

92), № 158 (вул. Алма-Атинська, 109, тел.: 568-99-74), ім. Є. Кравченка (вул. Ентузіастів, 51/24, тел.: 295-09-04) та ім. Г. Тютюнника (вул. Плеханова, 4-б, тел.: 517-02-74).

В Оболонському районі доступ до Інтернету з комп'ютера та Wi-Fi надають бібліотеки ім. О. Пушкіна (просп. Оболонський, 16, тел.: 410-24-73), ім. А. Ахматової (вул. Казанська, 20, тел.: 430-52-90) та ім. С. Вургана (вул. Мате Залки, 3, тел.: 418-63-09), а лише Wi-Fi — бібліотеки ім. А. Гайдара (вул. Героїв Сталінграда, 51-б, тел.: 413-51-27) та № 102 (вул. Рокосовського, 3б, тел.: 432-75-76).

В Печерському районі послугу доступу до Інтернету на стаціонарних комп'ютерах (що-правда, платні) надають бібліотеки ім. М. Є. Салтикова-Щедріна (бульвар Лесі Українки, 7, тел.: 235-16-67), ім. О. Вишні (вул. М. Грушевського, 9, тел.: 253-15-48), ім. І. Кудрі (вул. Кутузова, 14, тел.: 285-25-14) та «Світогляд» (вул. К. Станіславського, 3, тел.: 279-24-76).

В Подільському районі обидві послуги наявні в бібліотеках ім. І. Франка (вул. Фрунзе, 117, тел.: 468-26-20), ім. Дружби народів (просп. Свободи, 15/1, тел.: 433-84-18) та № 11 (вул. Маршала Гречка, 20-а, тел.: 443-62-81). Доступ до Інтернету лише на стаціонарних комп'ютерах надають в бібліотеці ім. Айні (вул. О. Теліги, 55, тел.: 440-80-00), а Wi-Fi — в бібліотеках ім. Джамбула (вул. Краснопільська, 11/13, тел.: 434-47-88) та ім. В. Котика для дітей (вул. Межигірська, 25, тел.: 417-06-27).

Wi-Fi зони мають кав'яні, ресторани, навчальні заклади, вокзали і аеропорти. Послугу доступу до мережі Інтернет пропонують модні коворкінги та антикафе. Але найкращим місцем для роботи у всесвітній мережі, без сумніву, є публічна бібліотека. В десяти районах міста працює близько 90 бібліотек, в яких «помандрувати» мережею Інтернет можна на стаціонарних комп'ютерах або підключившись до Wi-Fi.

Марія КАТАЕВА | «Хрещатик»

**ШОДЕННО** кожен відвідувач отримує одну годину безплатного доступу до інтернет-ресурсів через стаціонарні комп'ютери. До послуг відвідувачів — консультації на допомога бібліотекаря. Користування вільною зоною WI-FI не обмежене у часі. Бібліотека надає можливість підзарядити ваш власний гаджет. У бібліотеці ви легко зможете перевірити правдивість інформації з мережі, звернувшись до першоджерел. Крім того, більшість книгозбірень пропонують сервісні послуги за дуже помірну ціну: послуги друку інформації, сканування текстів та зображень. І що важливо — тут тихо, спокійно й нішо не відволікатиме відвідувачів від роботи в Інтернеті.

До вашої уваги — бібліотеки в кожному районі Києва, де ви зможете безоплатно скористатися послугою доступу до мережі Інтернет.

**У Шевченківському районі** увійти в Інтернет на стаціонарних комп'ютерах та за допомогою Wi-Fi пропонує Публічна бібліотека імені Лесі Українки для дорослих (вул. Тургеневська, 83-85, тел.: 486-03-13, 486-03-75; вул. Велика Житомирська, 4, тел.: 278-70-03; бульвар Давидова, 2/7, тел.: 295-16-09; вул. Ю. Коцюбинського, 16, тел.: 486-00-77), Центральна міська бібліотека ім. Т. Г. Шевченка для дітей (просп. Перемоги, 25, тел.: 236-21-19), бібліотеки ім. Є. Плужника (вул. Прорізна, 15, тел.: 278-07-87), ім. М. Костомарова (вул. Щербакова, 51, тел.: 443-09-95), № 132 (просв. Усурійський, 8, тел.: 400-85-10). Стационарними комп'ютерами з Інтернетом оснащені бібліотеки ім. О. Шварцмана (вул. Стрітенська, 4/13, тел.: 272-39-18), ім. О. Теліги (вул. Щербакова, 33, тел.: 400-84-14), ім. О. Матросова для дітей (просв. Артилерійський, 1-а, тел.: 456-02-41), ім. С. Васильченка для дітей (вул. Половецька, 7/13, тел.: 484-66-78).

В Дарницькому районі комп'ютерами з доступом до Інтернету оснащені бібліотеки № 159 (вул. Заслонова, 19, тел.: 576-47-11), № 133 (вул. С. Олійника, 10, тел.: 565-16-38) та ім. Ю. Смолича (вул. Здолбунівська, 3-а, тел.: 574-96-36). А ще Wi-Fi є у бібліотеках № 160 сімейного читання (вул. Григоренка, 22/20, тел.: 575-35-11) та ім. С. Руданського (вул. Ревуцького, 6, тел.: 564-97-83).

В Деснянському районі користуватися комп'ютерами, підключеними до Всесвітньої мережі, можна в бібліотеці № 141 (вул. Драйзера, 6, тел.: 546-90-44). Wi-Fi працює в бібліотеках ім. С. Олійника (вул. Жукова, 22, тел.: 518-46-27) та № 119 для дітей (вул. Жукова, 22, тел.: 518-52-41), а обидві ці послуги пропонують бібліотеки ім. В. Кучера (вул. Курчатова, 9/21, тел.: 519-89-80), № 115 для дітей (вул. Бальзака, 28, тел.:



## СПОРТ

У спортивно-розважальному таборі «Єврокемп» на території «Межигір'я» відбувся «Чемпіонський урок киянина», який проводив дворазовий чемпіон світу, п'ятиразовий чемпіон світу серед військовослужбовців, чемпіон світу серед студентів, чемпіон Європи, заслужений працівник фізичної культури і спорту України, президент МБО «Асоціація чемпіонів України, Європи, світу та Олімпійських ігор» Юрій Чиж.

**Олександр ПИРЛИК | «Хрещатик»**

**РОЗПОЧАВСЯ** урок показом кадрів з фільму «Молитва за гетьмана Мазепу» Юрія Ілленка, в якому сцени фехтування були поставлені та виконані Юрієм Чижом та його вихованцями. Після перегляду стрічки пролунав гімн України та гімн «Чемпіонського уроку киянина», який написала учениця 6-го класу Києво-Могилянського колегіуму Ганна Ткачук. На заході були присутні близько 80 дітей, які проживають у таборі, батьки яких б'ються в східних регіонах України, з багатодітних та малозабезпечених сімей.

Урок пройшов з піднесенням. Юрій Чиж розповідав про здоровий спосіб життя без куріння, ал-

## Для дітей учасників АТО провели «Чемпіонський урок»

■ В місті відбувся черговий етап популярної соціальної ініціативи



Багаторазовий чемпіон з фехтування Юрій Чиж (праворуч) разом зі слухачами «Чемпіонського уроку киянина»

та Колесник та два сина Данило і Єгор. Ця сім'я майже щодня приїздить у табір, діти потроху психологічно адаптуються до того, що їх батько знаходиться на війні. Нагадаймо, що цей табір було організовано за підтримки Київського міського голови Віталія Кличка.

По завершенні «Чемпіонського уроку» відбулася екскурсія територію Межигір'я.

Юрій Чиж виступив з ініціативою започаткувати в Межигір'ї бібліотеку та подарував свою книгу «Мое життя – фехтування» з особистим підписом. Натомість діти розповіли, що їм дуже подобається в таборі. Тут для них організовано триразове харчування, зранку зарядка, потім екскурсії, вивчення іноземних мов, робота з психологом.

Наступну зустріч учасники домовились провести за тиждень з дітьми, що приїдуть до табору. Готується більш широка програма, в якій хлопчиків і дівчаток залучатимуть до здорового способу життя ■

## Збірна України – восьма в загальнокомандному заліку Універсіади

■ Завершилися міжнародні змагання для студентів

У Кванджу (Південна Корея) завершилася XXVIII Всесвітня літня Універсіада, за підсумками якої збірна України посіла 8-ме місце в медальному заліку. На рахунку команди 31 нагорода. Вітчизняні спортсмени-студенти завоювали 8 золотих, 17 срібних і 6 бронзових нагород.

**Олександр ПИРЛИК | «Хрещатик»**

**НА ВІДМІННО** завдяки представницям художньої гімнастики завершила свій виступ в Кванджу студентська збірна України. П'ять нагород приніс нашій команді передостанній день змагань на Універсіаді. Ганна Різатдінова до раніше завойованого звання віце-чемпіонки в абсолютній першості додала вчора «золото» у вправах з булавами, «срібло» з м'ячом і «бронзу» зі стрічкою.

Хоча починалися змагання в Кванджу для Різатдінової не найкращим чином. Виступ української грації в стилі блуз з обручем судді оцінили лише четвертим місцем, попереду виявилися кореянка Сон Ен Чже, росіянка Марія Титова та білоруска Мелітіна Станюті. Кореянка і білоруска із сумою 17,800 розділили друге місце, але до українки їм було далеко – 18,200. Для повноти колекції цінних металів корейської проби вихованці школи Дерюгініх не вистачало тільки «бронзи», і вона її завоювала у вправі зі стрічкою завдяки своїй «Кармен» (17,750), поступившись 0,050 Сон Ен Чже і 0,150 білорусці, яка дочекалася таки своєї чергі приміряти «золото» Універсіаді. Ще двічі прapor України вчора піднімали на честь Олени Дмитраш, Євгенії Гомон, Олександри Гридасової, Валерії Гудим та Анастасії Мульміни. Віце-чемпіонки Універсіади в багатобор-

ногу та наркотіків, про необхідність займатися ранковою гімнастикою, корисне харчування, серйозне відношення до навчан-

ня, культури поведінки у школі та вдома, як стати патріотами України. Наприкінці розповіді був оголошений конкурс, за підсумками

якого переможцям були вручені призи. Відзнаки отримали: сім'я Олександра Колесника, який наразі знаходиться в АТО – Єлизавета



Вітчизняна збірна із художньої гімнастики здобула 7 медалей на Універсіаді-2015

стві, завоювали «золото» у вправі з шістьма булавами і двома обручами і стали другими з п'ятьма стрічками, поступившись лише Росії.

Таким чином, на рахунку вітчизняної команди 31 нагорода. Українські спортсмени-студенти завоювали 8 золотих, 17 срібних і 6 бронзових нагород. Переможцем змагань стали господарі – збірна Півден-

ної Кореї, на рахунку якої 108 нагород, 47-32-29. А найбільше медалей на рахунку команди Росії, яка зайняла друге місце за кількістю «золота» – 34-39-49, 122 медалі. Третє місце у збірній Китаю – 34-22-16, 72. Також до десятки найсильніших увійшли команди Японії, США, Франції, Італії, Ірану й Тайваню. Універсіада проходила в Кванджу з 3 по 14 липня ■

# ДОКУМЕНТ

нормативно-правові та інші акти органів місцевого самоврядування

Хрещатик

випуск №69 (1469) | 17 липня 2015 р.

ВИКОНАВЧИЙ ОРГАН КІЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ (КІЇВСЬКА МІСЬКА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ)

## РОЗПОРЯДЖЕННЯ

Зареєстровано

в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 72/1183

### Про встановлення тарифів на теплову енергію, виробництво теплової енергії, транспортування теплової енергії, постачання теплової енергії Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад»

Розпорядження № 576 від 15 червня 2015 року

Відповідно до статті 28 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», статті 20 Закону України «Про теплопостачання», статті 7 Закону України «Про житлово-комунальні послуги», постанов Кабінету Міністрів України від 01 червня 2011 року № 869 «Про забезпечення єдиного підходу до формування тарифів на житлово-комунальні послуги», від 28 грудня 1992 року № 731 «Про затвердження Положення про державну реєстрацію нормативно-правових актів міністерств та інших органів виконавчої влади», з метою встановлення економічно обґрунтованих тарифів, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Встановити тарифи на теплову енергію Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад», що додаються.

2. Встановити тарифи на виробництво теплової енергії Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад», що додаються.

3. Встановити тарифи на транспортування теплової енергії Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад», що додаються.

4. Встановити тарифи на постачання теплової енергії Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад» що додаються.

5. Позицію 2 Тарифів на теплову енергію, що виробляється підприємствами, установами та організаціями, на балансі яких знахо-

дяться котельні, для потреб населення, встановлених розпорядженням виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 31 травня 2011 року № 857, зареєстрованим в Головному управлінні юстиції у місті Києві 06 червня 2011 року за № 20/879, виключити.

6. Це розпорядження набирає чинності з дня його оприлюднення.

7. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова В. Кличко

Зареєстровано

в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 72/1183

ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)  
15.06.2015 р. № 576

### Тарифи на теплову енергію Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	537,59	645,10
2.	Бюджетні установи	1201,92	1442,30
3.	Інші споживачі	1201,92	1442,30

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано

в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 73/1184

ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)  
15.06.2015 р. № 576

### Тарифи на виробництво теплової енергії Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	500,81	600,97
2.	Бюджетні установи	1165,14	1398,17
3.	Інші споживачі	1165,14	1398,17

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано

в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 74/1185

ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)  
15.06.2015 р. № 576

### Тарифи на транспортування теплової енергії Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	34,62	41,54
2.	Бюджетні установи	34,62	41,54
3.	Інші споживачі	34,62	41,54

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано

в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 75/1186

ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)  
15.06.2015 р. № 576

### Тарифи на постачання теплової енергії Державному підприємству «Виробниче об'єднання «Київприлад»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	2,16	2,59
2.	Бюджетні установи	2,16	2,59
3.	Інші споживачі	2,16	2,59

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано

в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 81/1192

### Про встановлення тарифів на теплову енергію, виробництво теплової енергії, транспортування теплової енергії та на послуги з централізованого опалення ПРИВАТНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ «БІОФАРМА»

Розпорядження № 590 від 19 червня 2015 року

Відповідно до статті 28 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», статті 20 Закону України «Про теплопостачання», статті 7 Закону України «Про житлово-комунальні послуги», постанов Кабінету Міністрів України від 01 червня 2011 року № 869 «Про забезпечення єдиного підходу до формування тарифів на житлово-комунальні послуги», від 28 грудня 1992 року № 731 «Про затвердження Положення про державну реєстрацію нормативно-правових актів міністерств та інших органів виконавчої влади», з метою запровадження економічно обґрунтованих тарифів, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Встановити тарифи на теплову енергію ПРИВАТНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ «БІОФАРМА», що додаються.
2. Встановити тарифи на виробництво теплової енергії ПРИВАТНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ «БІОФАРМА», що додаються.
3. Встановити тарифи на транспортування теплової енергії ПРИВАТНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ «БІОФАРМА», що додаються.
4. Встановити тарифи на постачання теплової енергії ПРИВАТНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ «БІОФАРМА», що додаються.
5. Встановити тарифи на послуги з централізованого опалення, що надаються ПРИВАТНИМ АКЦІОНЕРНИМ ТОВАРИСТВОМ «БІОФАРМА» як виконавцем цих послуг, що додаються.
6. Визнати таким, що втратило чинність, розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) від 20 лютого 2012 року № 280 «Про встановлення тарифів на теплову енергію, що виробляється котельнею ПрАТ «БІОФАРМА», зареєстроване в Головному управлінні юстиції у місті Києві 29 лютого 2012 року за № 11/928.
7. Це розпорядження набирає чинності з дня його оприлюднення.
8. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова В. Кличко

Зареєстровано

в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 81/1192

ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації)  
19.06.2015 р. № 590

### Тарифи на теплову енергію ПРИВАТНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ «БІОФАРМА»

||
||
||

# ДОКУМЕНТ

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 83/1194  
ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
19.06.2015 р. № 590

## Тарифи на транспортування теплової енергії ПРИВАТНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ «БІОФАРМА»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	24,52	29,42
2.	Бюджетні установи	24,52	29,42
3.	Інші споживачі (крім населення)	24,52	29,42

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 84/1195

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
19.06.2015 р. № 590

## Тарифи на постачання теплової енергії ПРИВАТНОМУ АКЦІОНЕРНОМУ ТОВАРИСТВУ «БІОФАРМА»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	1,48	1,78
2.	Бюджетні установи	1,48	1,78
3.	Інші споживачі (крім населення)	1,48	1,78

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
7 липня 2015 р. за № 85/1196

ЗАТВЕРДЖЕНО  
Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
19.06.2015 р. № 590

## Тарифи на послуги з централізованого опалення, що надаються ПРИВАТНИМ АКЦІОНЕРНИМ ТОВАРИСТВОМ «БІОФАРМА» ЯК ВИКОНАВЦЕМ ЦИХ ПОСЛУГ

№	Найменування послуги	Одиниця виміру	Тарифи, грн з ПДВ
1.	Централізоване опалення при відсутності квартирного (на приміщенні) та/або будинкового засобів обліку теплової енергії, яка використовується на опалення:		
	населення	1 кв. м опалювальної площини за місяць протягом періоду надання послуги з централізованого опалення	15,65

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
8 липня 2015 р. за № 90/1201

## Про встановлення тарифів на теплову енергію, виробництво теплової енергії, постачання теплової енергії, послуги з централізованого опалення і централізованого постачання гарячої води та вартість витрат з проведення періодичної повірки, обслуговування і ремонту квартирних засобів обліку теплової енергії Дочірньому підприємству «Дарниця-1»

Розпорядження № 603 від 22 червня 2015 року

Відповідно до статті 28 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», статті 20 Закону України «Про теплопостачання», статті 7 Закону України «Про житлово-комунальні послуги», постанов Кабінету Міністрів України від 01 червня 2011 року № 869 «Про забезпечення єдиного підходу до формування тарифів на житлово-комунальні послуги», від 28 грудня 1992 року № 731 «Про затвердження Положення про державну реєстрацію нормативно-правових актів міністерств та інших органів виконавчої влади», з метою встановлення економічно обґрунтованих тарифів, в межах функцій органу місцевого самоврядування:

1. Встановити тарифи на теплову енергію Дочірньому підприємству «Дарниця-1», що додаються.

2. Встановити тарифи на виробництво теплової енергії Дочірньому підприємству «Дарниця-1», що додаються.

3. Встановити тарифи на постачання теплової енергії Дочірньому підприємству «Дарниця-1», що додаються.

4. Встановити тарифи на послуги з централізованого опалення і централізованого постачання гарячої води, що надаються Дочірнім підприємством «Дарниця-1» як виконавцем цих послуг, що додаються.

5. Встановити вартість витрат з проведення періодичної повірки, обслуговування і ремонту квартирних засобів обліку теплової енергії, у тому числі їх демонтаж, транспортування та монтаж після повірки, що нараховуються Дочірнім підприємством «Дарниця-1» як виконавцем послуг з централізованого опалення, що додаються.

6. Це розпорядження набирає чинності з дня його оприлюднення.

7. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступників голови Київської міської державної адміністрації згідно з розподілом обов'язків.

Голова В. Кличко

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
8 липня 2015 р. за № 90/1201  
ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
22.06.2015 р. № 603

## Тарифи на теплову енергію Дочірньому підприємству «Дарниця-1»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	570,73	684,87

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
8 липня 2015 р. за № 91/1202  
ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
22.06.2015 р. № 603

## Тарифи на виробництво теплової енергії Дочірньому підприємству «Дарниця-1»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	491,50	589,80

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
8 липня 2015 р. за № 92/1203  
ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
22.06.2015 р. № 603

## Тарифи на постачання теплової енергії Дочірньому підприємству «Дарниця-1»

№	Споживачі	Тариф, грн за 1 Гкал	
		без ПДВ	з ПДВ
1.	Населення	79,23	95,07

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
8 липня 2015 р. за № 93/1204  
ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
22.06.2015 р. № 603

## Тарифи на послуги з централізованого опалення і централізованого постачання гарячої води, що надаються Дочірнім підприємством «Дарниця-1» як виконавцем цих послуг

№	Найменування послуги	Одиниця виміру	Тарифи, грн з ПДВ
1.	Централізоване опалення при наявності квартирного (на приміщенні) та/або будинкового засобів обліку теплової енергії, яка використовується на опалення: населення	1 Гкал	684,87
2.	Централізоване постачання гарячої води за умови підключення рушникосушильників до системи гарячого водопостачання: населення	1 куб. м	45,58

Керівник апарату В.Бондаренко

Зареєстровано  
в Головному територіальному управлінні юстиції у місті Києві  
8 липня 2015 р. за № 94/1205  
ЗАТВЕРДЖЕНО

Розпорядження виконавчого органу Київської міської ради  
(Київської міської державної адміністрації)  
22.06.2015 р. № 603

## Вартість витрат з проведення періодичної повірки, обслуговування і ремонту квартирних засобів обліку теплової енергії, у тому числі їх демонтаж, транспортування та монтаж після повірки, що нараховуються Дочірнім підприємством «Дарниця-1» як виконавцем послуг з централізованого опалення

# РЕКЛАМА

## Оголошення орендодавця – Інституту хімії високомолекулярних сполук НАН України про намір передати в оренду державне майно, щодо якого надійшли заяви

№ п/п	Назва органу управління	Балансоутримувач (назва, юридична адреса, телефон)	Дані про об'єкт, щодо якого надійшла заявка про оренду					
			Найменування та місцезнаходження об'єкта оренди	Реєстровий номер майна	Загальна площа, кв.м	Вартість майна за незалежною оцінкою, грн	Максимально можливий строк оренди	Мета використання
1.	Національна академія наук України	Інститут хімії високомолекулярних сполук НАНУ, 02160, м. Київ, Харківське шосе, 48, 559-13-94, 559-11-61	Автоклавний корпус, виробниче приміщення №1	054170411. АААДЖЖ358	157,43	1000900,00	До 31.12.2016 р.	Виробництво, склад та інше
2.			Автоклавний корпус, виробниче приміщення №2	054170411. АААДЖЖ358	47,66	474700,00	До 31.12.2016 р.	Виробництво, склад та інше
3.			Автоклавний корпус, виробниче приміщення №2A	054170411. АААДЖЖ358	96,88	389400,00	До 31.12.2016 р.	Виробництво, склад та інше
4.			Бокс № 24	054170411. ЕАУРБД045	36,66	115000,00	До 31.12.2016 р.	Виробництво, склад та інше
5.			Павільйон №2, виробниче приміщення № 4	054170411. АААДЖЖ384	39,26	175640,00	До 31.12.2016 р.	Виробництво, склад та інше
6.			Павільйон №3, виробниче приміщення № 1	054170411. АААДЖЖ388	20,57	91955,12	До 31.12.2016 р.	Виробництво, склад та інше

Заяви про оренду зазначеного об'єкта приймаються протягом 10 календарних днів після опублікування оголошення за адресою: 02160, м. Київ, Харківське шосе, 48, Додаткова інформація за тел.: 559-11-61, 559-48-95.

У разі надходження двох і більше заяв на об'єкт оренди, буде оголошено конкурс на право оренди.

В зв'язку зі зростанням фактичної собівартості послуг, **ТОВ "ПОРЯД.ОК."** повідомляє, що тарифи на послуги з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій, розраховані відповідно до Порядку, затвердженого постановою КМУ від 01.06.2011 року № 869, подані до КМДА на затвердження.

Структура, періодичність та строки надання зазначених послуг відповідають вимогам розпорядження ВО КМР(КМДА) від 09.03.2011 року № 307.

Детальна інформація розміщена на інформаційних стендах у холах будинку.

Розрахована та економічно обґрунтована вартість послуг з утримання будинків і споруд та прибудинкових територій в 2015 році за адресою: м. Київ, вул. Жилянська, 59 складає 7,23 грн/м<sup>2</sup>. Діючий тариф – 5,33 грн/м<sup>2</sup>, покриває лише 73,7 % витрат. З 2009 року тариф не переглядався. Основні складові тарифу зросли більше ніж у два рази. Загальне підвищення тарифу – 35,7%.

Зауваження та пропозиції приймаються протягом 14 календарних днів на електронну адресу ТОВ "ПОРЯД.ОК.": info@poryadok.com.ua (з обов'язковим зазначенням у темі "Зауваження та пропозиції"), та в письмовому вигляді за адресою: 01033, м. Київ, вул. Жилянська, 59.

## ОГОЛОШЕННЯ

про намір передати в оренду об'єкти, що належать до комунальної власності територіальної громади міста Києва  
ОRENДОДАВЕЦЬ – ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ М. КИЄВА ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ  
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

№ п/п	Балансоутримувач (юридична адреса, контактний телефон)	Дані про об'єкт оренди								
		Характеристика	Місцезнаходження	Загальна площа, кв.м	Вартість об'єкта оренди, грн	Запропонована заявником мета використання приміщення	Орендна ставка, %	Строк оренди запропонованій заявником	Орендна плата за 1 кв.м, грн	Розмір місячної орендної плати, грн
1	Київська міська клінічна лікарня № 18 (01030, Шевченка Тараса бульв., 17, 235-40-56)	2 поверх	Шевченка Тараса бульв. 17, к. 3	3,00	157700	Платіжний термінал	40	Станом на 28.02.2015 2 роки 364 дні	1785,89	5256,67
2		1 поверх	Шевченка Тараса бульв. 17, к. 2	3,00	160950	банкомат	40	Станом на 28.02.2015 2 роки 364 дні	1788,33	5365,00

Термін прийняття заяв про оренду – 10 робочих днів з наступного дня після публікації оголошення. Заяви про оренду приймаються за адресою: вул. Хрещатик, 10, Департамент комунальної власності м. Києва.

Отримати довідкову інформацію можна за адресою: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 10, Департамент комунальної власності м. Києва, каб. 524, телефони для довідок: 202-61-77, 202-61-76.

## ОГОЛОШЕННЯ

про намір передати в оренду об'єкти, що належать до комунальної власності територіальної громади міста Києва  
ОRENДОДАВЕЦЬ – ДЕПАРТАМЕНТ КОМУНАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ М. КИЄВА ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ  
(КИЇВСЬКОЇ МІСЬКОЇ ДЕРЖАВНОЇ АДМІНІСТРАЦІЇ)

№ п/п	Балансоутримувач (юридична адреса, контактний телефон)	Дані про об'єкт оренди								
		Характеристика	Місцезнаходження	Загальна площа, кв. м	Вартість, грн	Запропонована заявником мета використання приміщення	Строк оренди запропонованій заявником	Орендна ставка	Орендна плата за 1 кв. м, грн	Розмір місячної орендної плати, грн
1	КП "Київський іподром" (03680, Глушкова Академіка, 10, літ. Ж №67)	1 поверх	Глушкова Академіка, 10, літ. Ж №67	100,0	1331600	Розміщення громадської організації	Станом на 31.05.2015 2 роки 364 дні	20 кв. м – 1 % 80 кв. м – 4 %	11,10 44,39	221,93 3550,93

Термін прийняття заяв про оренду – 10 робочих днів з наступного дня після публікації оголошення. Заяви про оренду приймаються за адресою: вул. Хрещатик, 10, Департамент комунальної власності м. Києва.

Отримати довідкову інформацію можна за адресою: 01001, м. Київ, вул. Хрещатик, 10, Департамент комунальної власності м. Києва, каб. 524, телефони для довідок: 202-61-77, 202-61-76.

## ОГОЛОШЕННЯ

про намір передати в оренду об'єкти, що належать до комунальної власності територіальної громади міста Києва  
ОRENДОДАВЕЦЬ – ДНІПРОВСЬКА РАЙОННА В МІСТІ КИЄВІ ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ

№ п/п	Балансоутримувач (юридична адреса, контактний телефон)	Дані про об'єкт оренди						
		Характеристика	Місцезнаходження	Загальна площа, кв. м	Запропонована заявником мета використання приміщення	Строк оренди запропонованій заявником	Розмір орендної плати, за 1 кв. м	Розмір місячної орендної плати, у грн
1.	КОМУНАЛЬНЕ ПІДПРИЄМСТВО "КЕРУЮЧА КОМПАНІЯ З ОБСЛУГОВАННЯ ЖИЛЛОВОГО ФОНДУ ДНІПРОВСЬКОГО РАЙОНУ М. КИЄВА" (м. Київ, вул. Челябінська, 9-Г, тел. 517-74-11)	1 поверх	вул. СТАЛЬСЬКОГО, 28	90,80	РОЗМІЩЕННЯ ТОРГОВЕЛЬНОГО ОБ'ЄКТА З ПРОДАЖУ ТОВАРІВ ДИЛЯЧОГО АСОРТИМЕНТУ	2 роки 364 дні	75,87	Станом на 31.01.2015 6889,17
2.		Підвал	вул. СТАЛЬСЬКОГО, 28	78,40	РОЗМІЩЕННЯ СКЛАДУ	2 роки 364 дні	70,28	Станом на 31.01.2015 5510,00

Термін прийняття заяв про оренду – 10 робочих днів з дня публікації.

Заяви про оренду приймаються за адресою: м. Київ, бульв. Праці, 1/1, кім. 311 (Дніпровська районна в місті Києві державна адміністрація, телефон для довідок 559-39-34).

## ПЕРЕДПЛАТА газети "ХРЕЩАТИК" на 2015 рік

ІНДЕКС ЩОДЕННОГО ВИПУСКУ (ВТ, СР, ЧТ, ПТ) 61308 | ІНДЕКС ЧЕТВЕРГОВОГО ВИПУСКУ (З ПРОГРАМОЮ ТБ) 22094

### Передплатні ціни

на місяць .....	40 грн. 90 коп.	на місяць .....	12 грн. 00 коп.
<tbl

